

 For more information see the extended manual online: ned.is/pebl140cwt

Intended use

The product is exclusively intended as an electric overblanket for indoor use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Parts list [Image A]

- | | |
|---|---|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Ensure before use you know how the product works and how to operate it.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Used only as overblanket.
- Always use the voltage (A.C. Only) marked on the rating label.
- Use only the type of controller marked on rating label.
- Always switch off the controller before you insert or remove a plug.
- Do not expose the product to water or moisture.
- The product is not intended for medical use in hospitals.
- Do not use together with another heating appliance.
- When in use ensure the blanket and mains cord do not get trapped.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- The product must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Children under the age of 3 are not to use the product due to their inability to react to overheating.
- The product is not to be used by young children over 3 years of age, unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, or unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely.
- The product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Connecting and removing the controller [Image B and C]

Connect the controller [Image B]

1. Lift the locking tab .
2. Push the plug  into the power socket .

Remove the controller [Image C]

⚠ Make sure the power switch  of the controller  is switched to Off.

1. Lift the locking tab .

⚠ Pull the plug  out of the power socket .

⚠ Do not pull the cord of the controller . And do not try to pull the plug  out without lifting the locking tab .

Preheat and use

⚠ Do not use if it is damp or wet.

⌚ Preheat 30-60 minutes before using.

1. Connect the controller.
2. Connect the power cord to the mains.

⚠ Ensure people do not trip over the cord.

3. Switch the power switch  to On.

4. Press the high button  to set at 'H'.

⌚ After one hour the high temperature automatically will change to 'L' (Low temperature).

5. Press the Temperature button  to set the temperature. Select L,1-7.H.

6. Press the Time button  to select the total operating time. Select 1-9 hour.

⚠ If you go to sleep or use it for a long time, set at 'L' or 1, to avoid overheating.

After use

1. When the blanket is not in use, switch the power switch  to Off.
2. Remove the plug  from the power socket .
3. Disconnect the power cord from the mains.

If you want to store the blanket for a longer period. Repeat step 1–3.

4. Let it cool down. Make sure the blanket is dry.

⚠ Let it dry naturally. Do not iron or dry in the sun.

5. Gently fold the blanket and place back into the packing bag.

6. Store in a cool dry place.

⚠ Do not place items on top of it.

Cleaning & Maintenance

Cleaning

- Disconnect the controller from the blanket and from the mains, before cleaning and when not in use.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- Do not immerse the controller in water or get it wet.
- Do not wring out the blanket.
- Allow the blanket to dry naturally. Do not dry the blanket in the sun, do not use a product such as a hair dryer to dry it and do not connect it to the mains supply to dry it.
- Do not use mothproofing agents.

 Read the instructions before use.

 Do not insert pins.

 Do not use folded or rucked.

 Not to be used by very young children (3 years).

 Do not bleach.

 Do not tumble dry.

 Do not iron.

 Do not dry clean.

 Maximum washing temperature 40 °C.

Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.

To clean the blanket, hand wiping it down with a soft damp cloth with very mild detergent, mildly process at a maximum washing temperature of 40°C. Allow it to dry thoroughly before using or storing it. When washed, drape it over a clothes line to dry.

- Do not use clothes pegs to secure it.

Machine washing of the blanket is possible; however, hand wiping it down will prolong the life of the blanket. To machine wash, remove the controller and place the blanket in a net bag and seal it. Use a small amount of detergent and set the washing machine to a "Delicate Wash" with a maximum temperature of 40°C. When washed, remove the blanket from the net bag and drape it over a clothes line to dry.

- Do not use clothes pegs to secure it.

Maintenance

Do not try to open or repair the controller, cord or the blanket. It must be serviced by a qualified person.

Examine the blanket frequently to check that there are no signs of wear or damage. If any damage/wear is spotted, do not use the blanket and search for specialist advice.

Specifications

Product	Electric Overblanket
Article number	PEBL140CWT
Dimensions (l x w)	190 x 130 cm
Input voltage	220-240V - 50Hz
Wattage	110 - 120 Watt
Temperature settings range	25 °C - 30 °C ± 5 °C
Material	CoralFleece

DE

Kurzanleitung

Elektrische Wärmdecke

PEBL140CWT

 Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/pebl140cwt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist exklusiv zur Verwendung als Wärmdecke innerhalb von Gebäuden gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Teilleiste (Abbildung A)

- | | |
|---|---|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | |

Sicherheitshinweise

⚠ WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Stellen Sie vor Benützung sicher, dass Sie wissen, wie das Produkt funktioniert und wie es bedient wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Nur als Wärmdecke zu verwenden.

A Zorg ervoor dat de aan/uitschakelaar **12** van de regelaar **13** op Off staat.

1. Trek het vergrendelingslipje **2** omhoog.
2. Haal de stekker **1** uit het stopcontact **3**.

A Trek niet aan het snoer van de regelaar **13**. En probeer niet om de stekker **1** er uit te trekken zonder de vergrendelingslip **2** omhoog te trekken.

Voorverwarmen en gebruiken

- ⚠** Niet gebruiken als het vochtig of nat is.
- ⌚ 30-60 minuten voorverwarmen voor gebruik.
 - 1. Sluit de regelaar aan.
 - 2. Sluit het netsnoer aan op het lichtnet.
 - ⚠** Zorg ervoor dat er geen mensen over het snoer kunnen struikelen.
 - 3. Zet de aan/uit-schakelaar **⌚** op On.
 - 4. Druk op de High knop **⌚** om deze op 'H' in te stellen.
 - ⌚ Na een uur schakelt de hoge temperatuur automatisch over naar 'L' (lage temperatuur).
 - 5. Druk op de Temperature knop **⌚** om de temperatuur in te stellen. Kies L, 1-7, H.
 - 6. Druk op de Time knop **⌚** om de totale inschakelingsduur te selecteren. Kies 1-9 uur.
 - ⚠** Als u gaat slapen of het apparaat lang gebruikt, stel het dan in op 'L' of 1, om oververhitting te voorkomen.

Na gebruik

- 1. Wanneer de deken niet wordt gebruikt, zet de aan/uit-schakelaar **⌚** op Off.
- 2. Haal de stekker **⌚** uit het stopcontact **⌚**.
- 3. Haal de stekker uit het stopcontact

Als u de deken gedurende een langere tijd wilt opbergen. Herhaal stap 1-3.

- 4. Laat de deken afkoelen. Zorg ervoor dat de deken droog is.
- ⚠** Laat het aan de lucht drogen. Niet strijken of in de zon drogen.
- 5. Vuur de deken voorzichtig op en plaats hem terug in de verpakkingszak.
- 6. Op een koele en droge plaats bewaren.
- ⚠** Leg geen voorwerpen bovenop de deken.

Reiniging & Onderhoud

Reiniging

- Haal de regelaar voor het reinigen en wanneer deze niet gebruikt wordt uit de deken en uit het stopcontact.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Dompel de regelaar niet onder in water en zorg ervoor dat hij niet nat wordt.
- Wring de deken niet uit.
- Laat de deken aan de lucht drogen. Droog de deken niet in de zon, gebruik geen product zoals een föhn om hem te drogen en sluit hem niet aan op de netspanning om hem te drogen.
- Gebruik geen mottenwerende middelen.



Lees de instructies voor geleide.



Niet te gebruiken door zeer jonge kinderen (0-3 jaar).



Niet strijken.



Stoek geen personen in het apparaat.



Niet bloken.



Niet stormen.



Gebruik hem niet als hij gevouwen of geleukt is.



Niet in de droger drogen.



Maximale wastemperatuur 40 °C.

Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek. Vermijd schuumsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

Veeg de deken af met een zachte vochtige doek en een zeer mild wasmiddel om hem schoon te maken en was hem bij een maximale wastemperatuur van 40°C. Laat hem goed drogen voor gebruik of voor u hem opbergt. Droog hem na het wassen aan een waslijn.

- Gebruik geen wasknijpers.
- De deken kan in de machine worden gewassen, maar de deken heeft een langere levensduur als hij met de hand wordt afgeveegd. Als u de deken in de machine wilt wassen, verwijder de regelaar en plaats de deken in een wasnet en sluit deze. Gebruik een kleine hoeveelheid wasmiddel en zet de wasmachine op 'Tijne Was' met een maximale temperatuur van 40°C. Haal de deken na het wassen uit het wasnet en droog hem aan een waslijn.
- Gebruik geen wasknijpers.

Onderhoud

De regelaar, het snoer of de deken niet openen of repareren. Het moet door een bevoegde reparateur worden onderhouden. Controleer de deken regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Als er schade/ slijtage wordt geconstateerd, gebruik de deken dan niet en vraag om deskundig advies.

Specificaties

Product	Elektrische bedendeken
Artikelnummer	AC 220 - 240 V - 50 Hz
Afmetingen D x B	180 x 130 cm
Ingangsspanning	220-240V-50Hz
Vermogen	110 - 120 Watt
Temperatuurinstellingen bereik	25 °C - 50 °C ± 5 °C
Materiaal	Koraal fleece

IT Guida rapida all'avvio

Coperta termica (plaid) PEBL140CWT

IT Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/pebl140cwt

Uso previsto

Il prodotto è inteso esclusivamente come coperta termica (plaid) per utilizzo in interni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Elenco parti [Immagine A]

- ⌚ Tassello
 - ⌚ Linguetta di bloccaggio
 - ⌚ Presa di alimentazione
 - ⌚ Pulsante Temperature
 - ⌚ Pulsante Time
 - ⌚ Pulsante High
 - ⌚ Coperta
- ⌚ Icona Temperatura
 - ⌚ Icona Tempo
 - ⌚ Indicatore Tempo
 - ⌚ Indicatore Temperatura
 - ⌚ Interruttore di alimentazione
 - ⌚ Telecomando PS7-G4/L

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Prima dell'uso, assicurarsi di conoscere le modalità di funzionamento e utilizzo del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Utilizzare solo come coperta termica (plaid).
- Utilizzare sempre la tensione (solo CA) indicata sull'etichetta dei valori nominali.
- Utilizzare solo il tipo di telecomando indicato sull'etichetta dei valori nominali.
- Spegnerne sempre il telecomando prima di inserire o rimuovere una spina.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Il prodotto non è inteso per utilizzi medici in ospedale.
- Non utilizzare congiuntamente a un altro apparecchio di riscaldamento.
- Durante l'uso, assicurare che la coperta e il cavo di rete non si impigliano.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore o altre persone molto vulnerabili incapaci di reagire al surriscaldamento.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni non devono utilizzare il prodotto a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età superiore a 3 anni, a meno che i controlli siano stati preimpostati da un genitore o tutore o che il bambino sia stato adeguatamente istruito sulla modalità di utilizzo sicuro dei controlli.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi coinvolti.

Collegamento e rimozione del telecomando [Immagine B e C]

Collegamento del telecomando [Immagine B]

1. Sollevare la linguetta di bloccaggio **⌚**.
2. Inserire la spina **⌚** nella presa elettrica **⌚**.

Rimozione del telecomando [Immagine C]

- ⚠** Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione **⌚** del telecomando **⌚** sia in posizione Off.
1. Sollevare la linguetta di bloccaggio **⌚**.
 2. Estrarre la spina **⌚** dalla presa elettrica **⌚**.
- ⚠** Non tirare il cavo del telecomando **⌚**. Non cercare di estrarre la spina **⌚** senza aver prima sollevato la linguetta di bloccaggio **⌚**.

Pre-riscaldamento e utilizzo

- ⚠** Non utilizzare se umido o bagnato.
- ⌚ Pre-riscaldare per 30-60 minuti prima dell'uso.
 - 1. Collegare il telecomando.
 - 2. Collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica.
 - ⚠** Assicurarsi che il cavo non crei un pericolo di inciampio.
 - 3. Portare l'interruttore di alimentazione **⌚** su On.
 - 4. Premere il pulsante High **⌚** per impostare su 'H'.
 - ⌚ Dopo un'ora, la temperatura passa automaticamente a 'L' (bassa temperatura).
 - 5. Premere il pulsante Temperature **⌚** per impostare la temperatura. Selezionare L, 1-7, H.
 - 6. Premere il pulsante Time **⌚** per impostare il tempo di utilizzo totale. Selezionare 1-9 ore.
 - ⚠** Se si va a dormire o si utilizza la coperta termica (plaid) a lungo, impostarla a 'L' o 1 per evitare il surriscaldamento.

Dopo l'utilizzo

1. Quando la coperta non è utilizzata, portare l'interruttore di alimentazione **⌚** su Off.
2. Estrarre la spina **⌚** dalla presa elettrica **⌚**.
3. Scollegare il cavo di alimentazione dalla rete elettrica.

Se si desidera riporre la coperta per un periodo prolungato. Ripetere i punti da 1 a 3.

4. Lasciare raffreddare. Assicurarsi che la coperta sia asciutta.
- ⚠** Lasciarla asciugare naturalmente. Non tirare o asciugare al sole.
5. Ripiegare delicatamente la coperta e riportarla nella sua confezione.
6. Conservare in un luogo fresco e asciutto.
- ⚠** Non poggiare alcun oggetto su di essa.

Pulizia e manutenzione

Pulizia

- Scollegare il telecomando dalla coperta e dalla rete elettrica prima della pulizia e se non viene utilizzato.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaca, acido o acetone.
- Non immergere il telecomando in acqua né lasciare che si bagni.
- Non strizzare la coperta.
- Lasciare asciugare la coperta naturalmente. Non asciugare la coperta al sole, non utilizzare un prodotto come un asciugacapelli né collegarla alla rete elettrica per asciugarla.
- Non utilizzare sostanze anti-tarme.



Pulire il prodotto regolarmente con un panno asciutto, morbido e pulito. Evitare sostanze abrasive che possono danneggiare la superficie.
Per pulire la coperta, strofinarla con un panno morbido inumidito con un detergente molto delicato, lavorandola delicatamente a una temperatura massima di 40 °C. Lasciare asciugare completamente prima di utilizzarla o riporla. Una volta lavata, stendere ad asciugare su uno stendibiancheria.

- Non utilizzare mollette per fissarla.
- È possibile lavare la coperta in lavatrice; tuttavia la pulizia a mano ne prolunga la durata. Per lavare in lavatrice, rimuovere il telecomando, inserire la coperta in una borsa per biancheria e chiuderla. Utilizzare poco detergente e impostare la lavatrice su "Delicati" con una temperatura massima di 40 °C. Una volta lavata, estrarre la coperta dalla borsa e stenderla ad asciugare su uno stendibiancheria.
- Non utilizzare mollette per fissarla.

Manutenzione

Non cercare di aprire o riparare il telecomando, il cavo o la coperta. Deve essere sottoposta a manutenzione da una persona qualificata.
Controllare frequentemente la coperta per assicurarsi che non vi siano segni di usura o danni. Se si notano danni o usura, non utilizzare la coperta e rivolgersi a uno specialista.

Specifiche

Prodotto	Coperta termica (piedi)
Numero articolo	PEBL140CWT
Dimensioni (p x l)	180 x 130 cm
Tensione in ingresso	220-240V~50Hz
Potenza	110 - 120 Watt
Intervallo di impostazioni di temperatura	25 °C - 50 °C ± 5 °C
Materiale	Pile coral fleece

ES Guía de inicio rápido

Manta exterior eléctrica

PEBL140CWT

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.it/pebl140cwt

Uso previsto por el fabricante

El producto está diseñado exclusivamente como manta exterior eléctrica para su uso en interiores.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Lista de piezas [Imagen A]

- ① Taco
- ② Pestalla de bloqueo
- ③ Toma de corriente
- ④ Botón Temperature
- ⑤ Botón Time
- ⑥ Botón High
- ⑦ Manta
- ⑧ Icono de temperatura
- ⑨ Icono de tiempo
- ⑩ Indicador de tiempo
- ⑪ Indicador de temperatura
- ⑫ Interruptor de alimentación
- ⑬ Controlador P57G4VL

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Antes de usar, asegúrese de saber cómo funciona el producto y cómo accionarlo.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Se utiliza solamente como manta exterior.
- Utilice siempre la tensión (solo CA) marcada en la etiqueta de clasificación.
- Use solo el tipo de controlador marcado en la etiqueta de clasificación.
- Apague siempre el controlador antes de insertar o quitar un enchufe.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- El producto no está diseñado para un uso médico en hospitales.
- No lo utilice junto con otro dispositivo de calefacción.
- Cuando esté en uso, asegúrese de que la manta y el cable de alimentación no queden atrapados.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- El producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor y otras personas muy vulnerables que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento.
- Los niños menores de 3 años no deben usar el producto debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.
- El producto no debe ser usado por niños pequeños mayores de 3 años, a menos que un padre o tutor haya establecido previamente los controles, o que el niño haya recibido instrucciones adecuadas sobre cómo accionar los controles de manera segura.
- Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise.

Cómo conectar y retirar el controlador [Imagen B y C]

Conecte el controlador [Imagen B]

1. Levante la pestaña de bloqueo ②.
2. Inserte el enchufe ⑧ en la toma de corriente ③.

Retire el controlador [Imagen C]

⚠ Asegúrese de que el interruptor de alimentación ⑫ del controlador ⑬ esté conmutado en OFF.

1. Levante la pestaña de bloqueo ②.
2. Saque el enchufe ⑧ de la toma de corriente ③.

⚠ No tire del cable del controlador ⑬. Y no intente tirar del enchufe ⑧ sin levantar la pestaña de bloqueo ②.

Pre calentamiento y uso

⚠ No lo utilice si está húmedo o mojado.

⌚ Pre caliente 30-60 minutos antes de usarlo.

1. Conecte el controlador.
 2. Conecte el cable de alimentación a la red.
- ⚠ Asegúrese de que las personas no toquen con el cable.
3. Conmute el interruptor de alimentación ⑫ a On.
 4. Pulse el botón High ⑥ para fijarlo en 'H'.
- ⌚ Después de una hora, la temperatura alta cambiará automáticamente a «L» (temperatura baja).
5. Pulse el botón Temperature ④ para fijar la temperatura. Seleccione L, 1-7H.
 6. Pulse el botón Time ⑤ para seleccionar el tiempo de funcionamiento total. Seleccione 1-9 horas.
- ⚠ Si se va a dormir o lo usa durante un tiempo prolongado, ajústelo a 'L' o '1' para evitar el sobrecalentamiento.

Después del uso

1. Cuando la manta no esté en uso, conmute el interruptor de alimentación ⑫ a OFF.
2. Saque el enchufe ⑧ de la toma de corriente ③.
3. Desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica.

Si desea almacenar la manta durante un período prolongado. Repita los pasos 1 a 3.

4. Deje que se enfríe. Asegúrese de que la manta está seca.

⚠ Deje que se seque de forma natural. No la planche ni la seque al sol.

5. Doble suavemente la manta y vuelva a colocarla en la bolsa de embalaje.

6. Guárdela en un lugar fresco y seco.

⚠ No coloque artículos encima de ella.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza

- Desconecte el controlador de la manta y de la red eléctrica antes de limpiarla y cuando no esté en uso.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
- No sumerja el controlador en agua ni en ningún otro líquido.
- No oscure la manta.
- Deje que la manta se seque de forma natural. No seque la manta al sol, no use un producto como un secador de pelo para secarla y no la conecte al suministro de red para secarla.
- No utilice agentes a prueba de polillas.



Limpie el producto regularmente con un paño suave, limpio y seco. Evite los productos abrasivos que puedan dañar la superficie.

Para limpiar la manta, frotela a mano con un paño suave humedecido con un detergente muy suave, hágalo suavemente a una temperatura máxima de lavado de 40 °C. Deje que se seque completamente antes de usarla o guardarla. Una vez lavada, cuelguela sobre una cuerda para que se seque.

- No use pinzas para la ropa para asegurarla.

Es possible lavado a máquina de la manta, sin embargo, limpiarla a mano prolongará la vida útil de la manta. Para lavar a máquina, retire el controlador y coloque la manta en una bolsa de red y ciérrala. Emplee una pequeña cantidad de detergente y configure la lavadora en un «lavado delicado» con una temperatura máxima de 40 °C. Una vez lavada, retire la manta de la bolsa de red y colguela sobre una línea de ropa para que se seque.

- No use pinzas para la ropa para asegurarla.

Mantenimiento

No intente abrir o reparar el controlador, el cable o la manta. Deben ser sometidos a revisión por una persona cualificada.

Examine la manta con frecuencia para comprobar que no haya signos de desgaste o daños. Si observa algún daño o desgaste, no utilice la manta y busque asesoramiento especializado.

Especificaciones

Producto	Manta exterior eléctrica
Número de artículo	PEBL140CWT
Dimensiones (la x an)	180 x 130 cm
Tensión de entrada	220-240V~50Hz
Vataje	110~120 vatios
Rango de ajustes de temperatura	25 °C - 30 °C ± 5 °C
Material	Velón de coral

PT

Guia de iniciação rápida

Manta térmica elétrica

PEBL140CWT

 Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/pebl140cwt

Utilização prevista

Este produto destina-se exclusivamente a servir de manta térmica elétrica para utilização em interiores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Lista de peças [Imagem A]

-  Ficha

 Aba de fecho

 Ficha de alimentação

 Botão Temp

 Sétido Time

 Botão High

 Manta

 Ícone de temperatura

 Ícone de tempo

 Indicador de tempo

 Indicador de temperatura

 Interruptor de alimentação

 Controlador P57G-4Ht

Instruções de segurança

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Antes de utilizar, certifique-se de que sabe como funciona o produto e como o utilizar.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- Não deve cair o produto e evite impactos.
- Destina-se apenas a servir de manta térmica.
- Utilize sempre a tensão (apenas AC) indicada na etiqueta de classificação.
- Utilize apenas o tipo de controlador indicado na etiqueta de classificação.
- Desligue sempre o controlador antes de inserir ou retirar uma ficha.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- O produto não se destina a utilização médica em hospitais.
- Não utilize juntamente com outro aparelho de aquecimento.
- Durante a utilização, certifique-se de que a manta e o cabo de alimentação não ficam presos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- O produto não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor e outras pessoas muito vulneráveis que não consigam reagir ao sobreaquecimento.
- As crianças com idade inferior a 3 não devem utilizar o produto devido à sua incapacidade de reação ao sobreaquecimento.
- O produto não deve ser utilizado por crianças pequenas com mais de 3 anos de idade, a menos que os comandos tenham sido predefinidos por um dos pais ou um responsável ou a menos que a criança tenha sido adequadamente instruída sobre como operar os comandos com segurança.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.

Ligar e retirar o controlador [Imagem B e C]

Ligue o controlador [Imagem B]

1. Levante a aba de fecho .
2. Empurre a ficha  na tomada de alimentação .

Retire o controlador [Imagem C]

-  Certifique-se de que o interruptor de alimentação  do controlador  está na posição Off.
1. Levante a aba de fecho .
 2. Retire a ficha  da tomada de alimentação .
-  Não puxe o cabo do controlador . E não tente puxar a ficha  para fora sem levantar a aba de fecho .

Pré-aquecimento e utilização

-  Não utilize o produto se estiver húmido ou molhado.
-  Pré-aqueça durante 30-60 minutos antes de utilizar.
1. Ligue o controlador.
 2. Ligue o cabo de alimentação à rede elétrica.
-  Certifique-se de que as pessoas não toquem no cabo.
3. Mude o interruptor de alimentação  para a posição On.
 4. Pressione o botão High  para definir para «H».
 -  Passada uma hora, a temperatura alta muda automaticamente para «L» (temperatura baixa).
 5. Prima o botão Temp  para definir a temperatura. Selecione L, 1-7,H.
 6. Prima o botão Time  para selecionar o tempo de funcionamento total. Selecione 1-9 horas.
-  Se adormecer ou utilizar a manta durante um período prolongado, defina para «L» ou 1 para evitar o sobreaquecimento.

Após a utilização

1. Quando a manta não for utilizada, coloque o interruptor de alimentação  na posição Off.
2. Retire a ficha  da tomada de alimentação .
3. Desligue o cabo de alimentação da rede elétrica.

Caso pretenda armazenar a manta durante um período prolongado. Repita os passos 1 - 3.

 Deixar a arefrescar. Certifique-se de que a manta está seca.

-  Deixe-a secar naturalmente. Não passe a ferro nem seque ao sol.
5. Dobre suavemente a manta e coloque-a novamente no saco de embalagem.
 6. Conserve em local fresco e seco.
-  Não coloque nada sobre o mesmo.

Limpeza e manutenção

Limpeza

- Desligue o controlador da manta e da rede elétrica, antes de limpar e quando não estiver a ser utilizada.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Não mergulhe o controlador em água nem o molhe.
- Não torça a manta.
- Deixe a manta secar naturalmente. Não seque a manta ao sol. Não utilize produtos como um secador de cabelo para secá-la e não a ligue à rede elétrica para a secar.
- Não utilize agentes de proteção contra traças.

 Leia as instruções antes de utilizar o produto.

 Não insira pinos.

 Não utilize dobrado ou amarrado.

 Não deve ser utilizado por crianças muito pequenas (0-3 anos).

 Não utilize bôlvia.

 Não seque na máquina de secar roupa.

 Não passe a ferro.

 Não limpe a seco.

 Temperatura máxima de lavagem 40 °C.

Limpe o produto regularmente com um pano macio limpo e seco. Evite produtos abrasivos que podem danificar a superfície.

Para limpar a manta, esfregue-a à mão com um pano macio e húmido com um detergente muito suave, proceda de forma suave com água a temperatura máxima de 40°C. Deixe-a secar completamente antes de a utilizar ou guardar. Depois de lavada, deixe-a secar sobre um estendal.

- Não utilize molas de roupa para prendê-la.

A manta pode ser lavada na máquina; no entanto, limpá-la à mão prolongará a sua vida útil.

Para lavar na máquina, retire o controlador e coloque a manta num saco de rede e feche-o. Utilize uma pequena quantidade de detergente e coloque a máquina de lavar roupa num programa de «lavagem delicada» a temperatura máxima de 40°C. Depois de lavada, retire a manta do saco de rede e coloque-a sobre um estendal para secar.

- Não utilize molas de roupa para prendê-la.

Manutenção

Não tente abrir ou reparar o controlador, cabo ou a manta. A manutenção deve ser feita por uma pessoa qualificada.

Examine a manta frequentemente para verificar se não há sinais de desgaste ou danos.

Caso detete sinais de danos/desgaste, não utilize a manta e procure aconselhamento especializado.

Especificações

Produto	Manta térmica elétrica
Número de artigo	PEBL140CWT
Dimensões (c x l)	180 x 130 cm
Tensão de entrada	220-240V~50Hz
Tensão	110~120 Watt
Intervalo de definição de temperatura	25 °C - 30 °C ± 5 °C
Material	La de coral

F För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/pebl140cwt

Avsedd användning
Produkten är uteslutande avsedd som en elektrisk överfilt för användning inomhus.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

- Dellista (Bild A)**
 - 1 Kontakt
 - 2 Låsfil
 - 3 Kraftintag
 - 4 Knappen Temperature
 - 5 Knappen Time
 - 6 Knappen High
 - 7 Filt
- 8 Temperatursymbol
 - 9 Tidsymbol
 - 10 Indikator
 - 11 Temperaturindikator
 - 12 Strömbrytare
 - 13 Kontrollenhet P57G-H/L

- Säkerhetsanvisningar**
- ⚠ VARNING**
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
 - Säkerställ före användning att du vet hur produkten fungerar och hur att handha den.
 - Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
 - Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
 - Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
 - Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
 - Använd den endast som överfilt.
 - Använd endast den spänning (endast AC) som anges på typskylten.
 - Använd endast den på typskylten angivna typen kontrollenhet.
 - Släng alltid av kontrollenheten innan du ansluter eller drar stickkontakten ur eluttaget.
 - Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
 - Produkten är inte avsedd för medicinsk användning på sjukhus.
 - Använd inte produkten tillsammans med annan värmeapparat.
 - Säkerställ vid användning att filten och nätsladden inte snärjs.
 - Senä barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
 - Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
 - Produkten får inte användas av personer som är okänsliga för värme och andra mycket ömtåliga personer som är oförmögna att reagera vid överhettning.
 - Barn under 3 års ålder får inte använda produkten till följd av deras oförmåga att reagera vid överhettning.
 - Produkten får inte användas av unga barn över 3 års ålder om kontrollerna inte har förinställts av en förälder eller förmyndare eller om barnet inte har erhållit tillräcklig instruktion om hur att handha kontrollerna på ett säkert sätt.
 - Denna produkt kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med nedsatt fysik, sensorisk eller mentalt handikapp eller som saknar erfarenhet och kunskap om de övervakas och har erhållit anvisningar om produktens användning på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.

Att ansluta och avlägsna kontrollenheten (Bild B och C)

- Anslut kontrollenheten (Bild B)**
- Lift upp låsfilen 2.
 - Tryck in kontakten 1 i kraftintaget 3.

- Koppla bort kontrollenheten (Bild C)**
- ⚠** Säkerställ att strömbrytaren 12 på kontrollenheten 13 är ställd i läge Off.
- Lift upp låsfilen 2.
 - Dra ut kontakten 1 ur kraftintaget 3.
- ⚠** Dra inte i kontrollenhetens sladd 7. Och försök inte dra ut kontakten 1 utan att lyfta upp låsfilen 2.

- Förvärmning och användning**
- ⚠** Använd inte filten om den är fuktig eller våt.
- ⌚ Förvärm filten 30-60 minuter före användningen.
- Andut kontrollenheten.
 - Andut nätsladden till eluttaget.
- ⚠** Säkerställ att personer inte kan snubbla över sladden.
- Ställ strömbrytaren 12 i läge On.
 - Tryck på knappen High 6 för att ställa in till "H"
 - Om höga temperaturen kommer automatiskt att ändras till "L" (låg temperatur) efter en timme.
 - Tryck på knappen Temperature 4 för att ställa in temperaturen. Välj L, 1 - 7, H.
 - Tryck på knappen Time 5 för att välja den totala värmningstiden. Välj 1 - 9 timmar.
- ⚠** Om du går till sängs eller använder den under en lång tid, ställ in på "L" eller 1 för att undvika överhettning.

- Efter användning**
- När filten inte används, ställ strömbrytaren 12 i läge Off.
 - Dra kontakten 1 ur kraftintaget 3.
 - Koppla bort nätsladden från eluttaget.

- Om du önskar förvara filten under en längre tid. Upprepa stegen 1 - 3.
- Låt den kallna. Säkerställ att filten är torr.
 - Låt den lufttorka. Stryk inte filten eller torka den i solen.
 - Vik filten försiktigt och placera den i utbako i packbalken.
 - Förvara den svalt och torr.
- ⚠** Placera inte andra föremål på den.

Rengöring och underhåll

- Rengöring**
- Koppla bort kontrollenheten från filten och från eluttaget före rengöring och när filten inte används.
 - Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
 - Sänk inte ner kontrollenheten i vatten, och låt den inte bli våt.
 - Vrid inte vattnet ur filten.
 - Låt filten lufttorka. Torka inte filten i solen. Använd inte en produkt såsom en hårtork för att torka den, och andut den inte till nätspänningen för att torka den.
 - Använd inte malskyddsmiddel.

- 

Läs anvisningarna före användning.
- 

Får inte användas av mycket unga barn (8-3 år).
- 

Stryk inte filten.
- 

Släk inte in nålar.
- 

Använd inte blekmedel.
- 

Kemtvätta inte filten.
- 

Använd inte filten om den är våt eller rykig.
- 

Torktuml inte filten.
- 

Max tvätttemperatur 40 °C.

- Rengör produkten regelbundet med en mjuk, ren och torr trasa. Undvik slipande produkter som kan skada ytan.
- Rengör filten genom att torka av den för hand med en mjuk, ren trasa med ett mycket mildt tvättmedel. Tvätta filten i högst 40 °C. Låt den torka helt före användning eller förvaring. Efter tvätt, lägg den över ett klädstreck för att torka.
- Använd inte klädnyor för att fästa den.
- Maskintvätt kan användas, men genom att torka av filten för hand kommer det emellertid att förlänga filten livslängd. Avlägsna kontrollenheten och placera filten i en nätsäck och slut den vid tvätt i maskin. Använd en liten mängd tvättmedel och ställ in tvättmaskinen på ett "Ömhalligt" tvättprogram med högst 40 °C temperatur. Efter tvätt ta ut filten ur nätsäcken och häng den över ett klädstreck för att torka.
- Använd inte klädnyor för att fästa den.

- Underhåll**
- Försök inte öppna eller reparera kontrollenheten, nätsladden eller filten. Den måste servas av en kvalificerad person.
- Inspektera filten ofta med avseende på slitage eller skada. Om skada/slitage påträffas får filten inte användas. Rådgrör med en specialist.

Specifikationer	
Produkt	Elektrisk överfilt
Artikelnummer	PEBL140CWT
Dimensioner (l x b)	180 x 130 cm
Inspänning	220-240V - 50Hz
Effekt	110 - 120 Watt
Temperaturinställningsområde	25 °C-50 °C = 5 °C
Material	Korallfleece

F Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan bajemasta verkkoversiosta: ned.is/pebl140cwt

Käyttötarkoitus
Tuote on tarkoitettu alnoastan sähköpeltokai sisäkäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

- Osaluettelo (Kuva A)**
- 1 Tulppa
 - 2 Lukituslelele
 - 3 Virtalähtäntä
 - 4 Temperature-painike
 - 5 Time-painike
 - 6 High-painike
 - 7 Peltto
- 8 Lämpötila-kuva
 - 9 Aika-kuva
 - 10 Ajan ilmaisin
 - 11 Lämpötilan ilmaisin
 - 12 Virtakytkin
 - 13 Säädin P57G4H/L

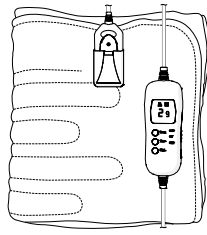
- Turvallisuusohjeet**
- ⚠ VAROITUS**
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
 - Varmista ennen käyttöä, että tiedät, kuinka tuote toimii ja kuinka sitä käytetään.
 - Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
 - Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
 - Ilmoita tuote sähköpeltosiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
 - Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
 - Käytä vain peittona.
 - Käytä aina jännitettä (vain AC), joka on merkitty tyyppikilpeen.
 - Käytä vain tyyppikilpeen merkityn tyyppistä säädintä.
 - Kytke säädin aina pois päältä ennen kuin asetat tai irrotat virtalähtimen.

nedis

Electric Overblanket

180 x 130 cm

PEBL140CWT



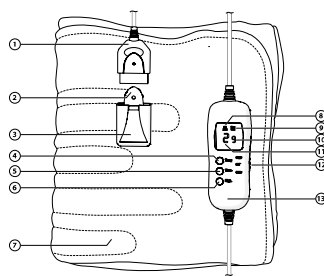
ned.is/pebl140cwt



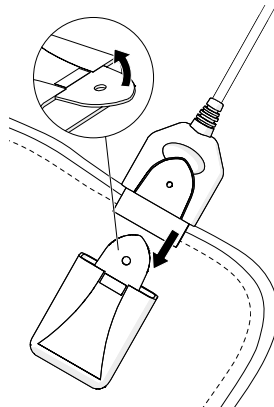
Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands

07/21

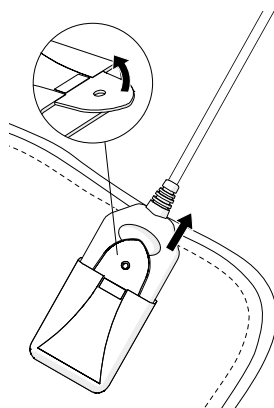
A



B



C



- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen käyttöön sairaaloissa.
- Älä käytä yhdessä muun lämmityslaitteen kanssa.
- Kun peittoa käytetään, varmista, että peitto ja virtajohto eivät jää jumiin.
- Lapsia tulee varoittaa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huudtaa tuotetta ilman valvontaa.
- Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka eivät tunne lämpöä, eivätkä muut heikossa kunnossa olevat, jotka eivät pysty reagoimaan ylikuumentamiseen.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tuotetta, sillä he eivät pysty reagoimaan ylikuumentamiseen.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu pienten, yli 3-vuotiaiden lasten käyttöön, ellei vanhempi tai muu huoltaja ole tehnyt esiasetuksia tai ellei lasta ole asianmukaisesti ohjeistettu säättimen turvallisessa käytössä.
- Tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puuttelta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat.

Säätimen liittäminen ja irrottaminen (Kuvat B ja C)

Liitä säädin (Kuva B)

1. Nosta lukituskiekettä ❶.
2. Työnä virtalintin ❷ virtaliitäntään ❸.

Irrota säädin (Kuva C)

❶ Varmista, että säätimen ❷ virtakytkin ❸ on kytketty pois päältä asentoon Off.

1. Nosta lukituskiekettä ❷.
2. Vedä virtalintin ❷ ulos virtaliitännästä ❸.

❶ Älä vedä säätimen ❷ johdosta. Älä yritä vetää virtalintia ❷ pois nostamatta lukituskiekettä ❷.

Esilämmitys ja käyttö

❶ Älä käytä, jos peitto on kostea tai märkä.

- ❷ Esilämmitä 30-60 minuuttia ennen käyttöä.

1. Liitä säädin.
2. Kytke virtajohto pistorasiaan.

❶ Varmista, ettei kukaan pääse kompastumaan virtajohtoon.

3. Kytke virtakytkin ❷ päälle asentoon On.
4. Paina High-painiketta ❸ asettaaksesi korkean lämpötilan H°.
- ❷ Tunnin kuluessa korkea lämpötila vaihtuu automaattisesti alhaiselle lämpötilalle (L°).
5. Paina Temperature-painiketta ❸ asettaaksesi lämpötilan. Valitse L, 1–7 tai H.
6. Paina Time-painiketta ❸ valitaksesi kokonaiskäyttöajan. Valitse 1–9 tuntia.

❶ Jos saatat nukahtaa tai käyttää peittoa pitkään aikaa, aseta 1' tai 1 ylikuumentamisen välttämiseksi.

Käytön jälkeen

1. Kun lopetat peiton käytön, kytke virtakytkin ❷ pois päältä asentoon Off.
2. Irrota virtalintin ❷ virtaliitännästä ❸.
3. Irrota virtajohto pistorasiasta.

Jos haluat asettaa peiton säilytykseen pitkäksi aikaa, toista vaiheet 1–3.

4. Anna peiton jäähtyä. Varmista, että se on kuiva.

❶ Anna sen kuivua luonnostaan. Älä siilitä tai kuivaa auringossa.

5. Taittele peitto hellävaroen ja aseta se takaisin pakkaus pussiin.
6. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.

❶ Älä aseta mitään peiton päälle.

Puhdistus ja hoito

Puhdistus

- Irrota säädin peitosta ja verkkovirrasta ennen peiton puhdistusta ja kun peittoa ei käytetä.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai asetonia.
- Älä upota säädintä veteen eikä anna sen kastua.
- Älä väännä peittoa kuivaksi.
- Anna peiton kuivua luonnostaan. Älä kuivaa peittoa auringossa, älä käytä sen kuivaamiseen häuftenkuivaajaa tai muuta vastaavaa laitetta eikä kytke sitä verkkovirtaan sen kuivaamiseksi.
- Älä käytä konesuija-aineita.



Puhdista tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.

Puhdista peitto pyyhkimällä sitä käsin pehmeällä kostealla liinalla, joka on kostutettu erittäin mietoon pesuaineeseen. Pese peitto korkeintaan 40 °C:n lämpötilassa. Anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä tai varastointia. Kun olet puhdistanut peiton, ripusta se pyykkimulle kuivumaan.

- Älä kiinnitä peittoa pyykkipojilla.

Peiton voi pestä pesukoneessa; käsin pyyhkiminen kuitenkin pidentää sen käyttöikää. Jos haluat pestä peiton pesukoneessa, irrota säädin, laita peitto suureen pesupussiin ja sulje se. Lisää pieni määrä pesuainetta ja valitse hienopesuohjelma, jonka lämpötila on korkeintaan 40 °C. Kun ohjelma on päättynyt, ota peitto pois pesupussista ja ripusta se pyykkimulle kuivumaan.

- Älä kiinnitä peittoa pyykkipojilla.

Huolto

Älä yritä aseta tai korjata säädintä, virtajohtoa tai peittoa. 280w:n henkilöön on huolehdittava ne. Tuli peitto säännöllisesti sen varalta, ettei siinä ole merkkejä kulumisesta tai vaurioista. Jos havaitset merkkejä vaurioista tai kulumisesta, älä käytä peittoa, vaan kysy neuvoa asiantuntijalta.

Tekniset tiedot

Tuote	Sähköpeitto
Tuotenumero	PEBL140CWT
Mittet (p x l)	180 x 130 cm
Tulogännite	220-240V~50Hz
Sähköteho	110-120 W
Lämpötilan asetusalue	25 °C – 50 °C ± 5 °C
Materiaali	Koralli-fleece

NO Hurtigguide

Elektrisk varmeteppe PEBL140CWT

❶ For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/pebl140cwt

Tiltenkt bruk

Produktet er utelukkende tiltenkt som et elektrisk varmeteppe for innendørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Liste over deler (Bilde A)

- ❶ Plugg
- ❷ Låseflis
- ❸ Strømsokkel
- ❹ Temperature-knapp
- ❺ Time-knapp
- ❻ High-knapp
- ❼ Teppe
- ❶ Temperaturkon
- ❷ Tidsikon
- ❸ Tidsindikator
- ❹ Temperaturindikator
- ❺ Strømytter
- ❻ Kontrollør PS7C-H/L

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Sørg for bruk for at du vet hvordan produktet fungerer og hvordan du betjener det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske nettverket.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Skal bare brukes som varmeteppe.
- Bruk bare spennings (220V AC) som er merket på effektetiketten.
- Bruk bare kontrollertypen som er merket på effektetiketten.
- Slå alltid av kontrolleren før du setter inn eller fjerner et støpsel.
- Ikke sett produktet for vann eller fuktighet.
- Produktet er ikke tiltenkt medlemsbruk i sykehus.
- Ikke bruk sammen med andre varmeapparater.
- Når teppet er i bruk, må du sørge for at teppet og strømfledningen ikke går i klem.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Rengjøring og brukerveilikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Produktet må ikke brukes av personer som er ubeslomme for varme og andre sårbare personer som ikke er i stand til å reagere på overoppheting.
- Barn under 3 år skal ikke bruke produktet på grunn av deres manglende evne til å reagere på overoppheting.
- Dette produktet skal ikke brukes av unge barn over 3 år, med mindre kontrollere har blitt forhåndsinnstilt av forklarer eller forsettlig, eller med mindre barnet har fått tilstrekkelige instruksjoner om hvordan de betjener kontrollene på en trygg måte.
- Produktet kan brukes av barn fra 8 og eldre, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet på en trygg måte og forstår farene som er tilknyttet bruk av produktet.

Tilkobling og fjerning av kontrolleren (Bilde B og C)

Koble til kontrolleren (Bilde B)

1. Løst låseflisen ❶.
2. Skyv støpslet ❶ inn i vegguttaket ❷.

Fjern kontrolleren (Bilde C)

❶ Sørg for at strømytteren ❷ til kontrolleren ❸ er slått Av (Off).

1. Løst låseflisen ❶.
2. Trekk støpslet ❶ ut av vegguttaket ❷.

❶ Ikke trekk ledningen ut av kontrolleren ❸. Og ikke prøv å trekke ut støpslet ❶ uten å løse låseflisen ❶.

Forhåndsopvarmning og brug

⚠ Ikke bruk hvis den er fuktig eller våt.

⌚ Forhåndsvarm i 30-60 minutter før bruk.

1. Koble til kontrolløren.
2. Koble strømledningen til nettspenning.

⚠ Sørg for at personer ikke snubler over ledningen.

3. Sett strømbryteren **Ⓜ** til På (On).

4. Trykk på High-knappen **Ⓜ** for å stille inn til «H».

⌚ Etter en time endres High-temperaturen automatisk til «L» (Lav temperatur).

5. Trykk på Temperature-knappen **Ⓜ** for å stille inn temperaturen. Velg L, 1-7, H.

6. Trykk på Time-knappen **Ⓜ** for å velge total driftstid. Velg 1-9 timer.

⚠ Hvis du skal sove eller bruke teppet over en lengre periode, må du stille inn til «L» eller 1 for å unngå overoppheting.

Etter bruk

1. Når teppet ikke er i bruk, setter du strømbryteren **Ⓜ** til Av (Off).

2. Ta ut støpslet **Ⓜ** fra veggutaket **Ⓜ**.

3. Koble strømledningen fra nettspenningen.

Hvis du vil oppbevare teppet over en lengre periode, Gjør trinn 1 – 3.

4. La det kjøle seg ned. Sørg for at teppet er tørt.

⚠ La det tørke på en naturlig måte. Ikke bruk strykjern eller tørk det i solen.

5. Brett teppet forsiktig sammen og legg det tilbake i forpakningsposen.

6. Oppbevar på et kjølig og tørt sted.

⚠ Ikke sett gjenstander på toppen av det.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjøring

- Koble kontrolløren fra teppet og fra nettspenningen før rengjøring og når det ikke er i bruk.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller acetone når du rengjør produktet.

- Kontrolløren må ikke nedsenkes i vann eller bli våt.

- Ikke vil teppet.

- La teppet tørke på en naturlig måte. Ikke legg teppet til tørk i solen, ikke bruk produkter som fanere til å tørke det, og ikke koble det til nettspenning for å tørke det.

- Ikke bruk midler mot møll.



Ikke sett nær inn i det.



Ikke bruk det mens det er løst eller løst.



Skal ikke brukes.



Ikke tørk i tørketrommel.



Ikke stryk det.



Høyeste vasketemperatur er 40 °C.

Rengjør produktet regelmessig med en myk, ren og tørr klut. Unngå skuremidler som kan skade overflaten.

For å vaske teppet må du håndtørke det med en myk, fuktig klut med veldig mildt rengjøringsmiddel. Vask det på en mild måte med maksimal vasketemperatur på 40°C. La det tørke skikkelig før du bruker eller oppbevarer det. Når det er vasket, henger du det over en tørkesnor for tørking.

- Ikke bruk klesklyper til å feste det.

Maskinvasking av teppet er mulig, men håndvasking forlenger teppets levetid. For å vaske i maskin må du fjerne kontrolløren og legge teppet i en nettingpose og forsegle den. Bruk en liten mengde vaskemiddel og still vaskemaskinen til «Finvask» med en maksimal temperatur på 40°C. Når det er vasket, fjerner du teppet fra nettingposen og henger det over en tørkesnor for å tørke det.

- Ikke bruk klesklyper til å feste det.

Vedlikehold

Ikke prøv å åpne eller reparere kontrolløren, ledningen eller teppet. Service må utføres av kvalifiserte personer.

Under et teppet regelmessig for å kontrollere at det ikke er noen tegn på slitage eller skade. Hvis skade/slitasje oppdages, skal teppet ikke brukes og du må oppsøke rådgivning fra en ekspert.

Spesifikasjoner

Produkt	Elektrisk varmeteppe
Artikkelnummer	PEBL140CWT
Dimensjoner (L x B)	180 x 130 cm
Inngangsspenning	220-240V~50Hz
Wattstyrke	110 – 120 watt
Temperaturinnstillingsområde	25 °C - 50 °C ± 5 °C
Materialer	Korall-Fleece

DA Veiledning til hurtig start

Elektrisk overtæppe

PEBL140CWT



Ytterligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/pebl140cwt

Tilslaget brug

Produktet er udelukkende tilslaget som et elektrisk overtæppe til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Liste over dele (Billede A)

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| Ⓜ Strik | Ⓜ Temperaturikon |
| Ⓜ Låsetap | Ⓜ Tidsikon |
| Ⓜ Stikkontakt | Ⓜ Tidsindikator |
| Ⓜ Knappen Temperature | Ⓜ Temperaturindikator |
| Ⓜ Knappen Time | Ⓜ Strømknap |
| Ⓜ Knappen High | Ⓜ Kontrolenhed P57G-H/L |
| Ⓜ Tæppe | |

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Inden brug skal du sørge for, at du ved, hvordan produktet virker, og hvordan det betjenes.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbrud produktet fra det elektriske strømnet og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Bruges kun som et overtæppe.
- Brug altid spændingen (Kun A.C.) angivet på mærkningen.
- Brug kun den type kontrolenhed, der er angivet på mærkningen.
- Skub altid for kontrolenheden, inden du indtaster eller udtager et stik.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Produktet er ikke beregnet til medicinsk brug på hospitaler.
- Må ikke bruges sammen med anden varmeenhed.
- Når det er i brug, skal du sørge for, at teppet og netledningen ikke kommer i klemme.
- Barn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produkt.
- Rengøring og brugervejledningsmateriale må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Produktet må ikke bruges af personer, der er ufuldsomme over for varme, og andre sårbare personer, som ikke kan reagere på overopphedning.
- Barn under 3 år må ikke bruge produktet pga. deres manglende evne til at reagere på overopphedning.
- Produktet må ikke bruges af små børn over 3 år, med mindre kontrolenheden er blevet forudindstillet af en forælder eller værge, eller med mindre barnet har fået passende instruktioner i, hvordan kontrolenheden betjenes sikkert.
- Produktet kan anvendes af børn fra 8 og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede.

Tilslutning og fjernelse af kontrolenheden (Billedet B og C)

Tilslut kontrolenheden (Billedet B)

1. Løft låsetappen **Ⓜ**.
2. Skub stikket **Ⓜ** ind i stikkontakten **Ⓜ**.

Fjern kontrolenheden (Billedet C)

⚠ Sørg for, at strømknappen **Ⓜ** for kontrolenheden **Ⓜ** står på Off (Sluk).

1. Løft låsetappen **Ⓜ**.
2. Træk stikket **Ⓜ** ud af stikkontakten **Ⓜ**.

⚠ Træk ikke i ledningen til kontrolenheden **Ⓜ**, og forsøg ikke at trække stikket **Ⓜ** ud uden at løfte låsetappen **Ⓜ**.

Forvarm og brug

⚠ Må ikke bruges, hvis den er fugtig eller våd.

⌚ Forvarm 30-60 minutter inden brug.

1. Tilslut kontrolenheden.

2. Slut strømledningen til strømforsyningen.

⚠ Sørg for, at folk ikke kan falde over ledningen.

3. Sæt strømknappen **Ⓜ** på On (Tænd).

4. Tryk på knappen High **Ⓜ** for at stille på 'H'.

⌚ Efter en time skifter den høje temperatur automatisk til 'L' (Lav temperatur).

5. Tryk på knappen Temperature **Ⓜ** for at indstille temperaturen. Velg L, 1-7, H.

6. Tryk på knappen Time **Ⓜ** for at vælge den samlede driftstid. Vælg 1-9 timer.

⚠ Hvis du falder i søvn eller bruger det gennem længere tid, skal du indstille 'L' eller 1 for at undgå overopphedning.

Efter brug

1. Når teppet ikke er i brug, skal du stille strømknappen **Ⓜ** på Off (Sluk).

2. Tag stikket **Ⓜ** ud af stikkontakten **Ⓜ**.

3. Tag strømledningen ud af strømforsyningen.

Hvis du vil lægge teppet til opbevaring i en længere periode. Gentag trin 1 – 3.

4. Lad det køle ned. Sørg for at teppet er tørt.

5. Lad det tørre naturligt. Undgå at stryge det eller tørre det i solen.

6. Fold forsigtigt teppet, og anbring det i opbevaringstasken.

7. Opbevares tørt og køligt.

⚠ Undlad at anbringe genstande oven på det.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring

- Køl kontrolenheden fra teppet og fra strømforsyningen inden rengøring, og når det ikke er i brug.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Nedsænk ikke kontrolenheden i vand, og lad den ikke blive våd.
- Vnd ikke tæppet.

- Lad tæppet tørre naturligt. Lad ikke tæppet tørre i solen, brug ikke et produkt som en hårtørret til at tørre det, og slut det ikke til strømforsyningen for at tørre det.
- Brug ikke møldebekæmpelsesmidler.



Rengør produktet jævnlgt med en blød, ren og tør klud. Undgå slibemiddel, som kan skade overfladen.

- Brug ikke tøjdemmer til at holde det fast.

- Det er muligt at vaske tæppet i maskine. Men hvis det tørres af i hånden, forlænges tæppets levetid. For at maskinvasken skal holde på fjern kontrollenheden og placere tæppet i en netpose og forsøge den. Brug en lille mængde vaskemiddel, og sæt vaskemaskinen til en "Finvask" med en maksimal temperatur på 40°C. Efter vask skal du tage tæppet ud af netposen og hænge det til tørre på en tørresnor.
- Brug ikke tøjdemler til at holde det fast.

Vedligeholdelse

Forsøg ikke at åbne eller reparere kontrolenheden, ledningen eller tæppet. En kvalificeret person skal foretage service af det.

Undersøg tæppet regelmæssigt for at kontrollere, at der ikke er tegn på slid eller skader. Hvis der opdages skader/slid, må du ikke bruge tæppet, og du skal søge rådgivning hos en specialist.

Specifikationer

Produkt	Elektrisk overtæppe
Varenummer	PEBL140CWT
Mål (l x b)	180 x 130 cm
Indgangsspænding	220-240V~50Hz
Effekt	110 - 120 watt
Temperaturindstillingsområde	25 °C - 50 °C ± 5 °C
Materialer	Koral-fleece

HU Gyors beüzemelési útmutató

Elektromos takaró

PEBL140CWT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.js/pebb140cw](http://ned.js.org/pebb140cw)

Tervezett felhasználás

A termék kizárólag elektromos takaróként történő, beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Alkatrészlista [A kép]

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 Dugó | 8 Hőmérséklet ikon |
| 2 Zárólap | 9 Idő ikon |
| 3 Elektromos csatlakozójárat | 10 Idő kijelző |
| 4 Hőmérséklet (Temperature) gomb | 11 Hőmérséklet kijelző |
| 5 Idő (Time) gomb | 12 Főkapcsoló |
| 6 Magas (High) gomb | 13 vezérlő PS7G-H/L |
| 7 Takaró | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- [illegible]

A vezérlő csatlakoztatása és eltávolítása [B és C kép]

A vezérlő csatlakoztatása [B kép]

1. Emelje fel a zárolólapot **2**.
2. Nyomja a csatlakozódugót **1** az elektromos csatlakozóaljzatba **3**.

A vezérlő eltávolítása [C kép]

 Győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló a vezérlőn kikapcsolt (Off) állásban van.

2. Húzza ki a csatlakozódugót **1** az elektromos csatlakozóaljzatból **3**.
7A Ne húzza ki a vezérlő kábelét **13**. És ne próbálja kihúzni a csatlakozódugót **1** a zárolólapon **2** felhajtása nélkül.

Előmelegítés és használat

⚠ Ne használja, ha nedves vagy nyirkos.

1. Használat előtt 30-60 percig melegítse elő.
2. Csatlakoztassa a vezérlőt.
3. Csatlakoztassa a tápkábelét a hálózathoz.
4. Úgyellen arra, hogy senki ne börtöljön meg a kábelben.
5. Kapcsolja a főkapcsolót (I) bekapcsol (On) állásba.
6. Nyomja meg Magas (High) gombot (H), az "H" fokozat beállításához.
7. Egy órá elteltével a magas hőmérséklet automatikusan „L” fokozatra (alacsony hőmérsékletre) vált.
8. Nyomja meg Hőmérsékletet (Temperature) gombot (T) a hőmérséklet beállításához. Válasszon az L, 1-7, H lehetőségek közül.
9. Nyomja meg az Idő (Time) gombot (S) a teljes működési idő kiválasztásához. Válasszon 1-9 órá között.

A Ha aludni fog, vagy hosszabb ideig használja a készüléket, akkor állítsa „L” vagy 1-es fokozatra, hogy elkerülje a túlmelegedést.

Használat után

1. Ha nem használja a takarót, akkor kapcsolja a főkapcsolót **12** a kikapcsolt (Off) állásba.
2. Húzza ki a csatlakozódugót **1** az elektromos csatlakozóaljzatból **5**.
3. Húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóaljzattól.

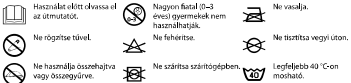
Ha hosszabb ideig tárolni kívánja a takarót, ismételje meg az 1–3. lépést.

4. Haggya lehűlni. Győződjön meg arról, hogy a takaró száraz.
-  Haggya természetes úton megszáradni. Ne vasalja, és ne szárítsa a napon.
5. Óvatosan hajtogassa össze a takarót, és tegye vissza a csomagolásába.
6. Száraz, hűvös helyen tartandó.
- Ne helyezzen rá más tárgyakat.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás

- Tisztítás előtt és használaton kívül csatlakoztassa le a vezérlőt a takaróról és a hálózatról.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- A vezérlőt ne merítse vízbe, és ne vizezze össze.
- Ne csavarja ki a takarót.
- Hagyja a takarót természetes úton megszáradni. Ne szárítsa a takarót a napon, ne használjon más terméket, például hajszárítót a szárításához, és ne csatlakoztassa a hálózati tápellátáshoz, hogy megszáradjon.
- Ne használjon mérlelvint.



Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát.

Tisztításhoz törölje le a takarót kézzel egy nagyon enyhén tisztítószerezrel megnedvesített kendővel, vagy mossa kímélő programon, legfeljebb 40 °C-os hőmérsékleten. Használat vagy tárolás előtt hagyja alaposan megszáradni. Mosás után szárítsa szűrőkötelet terítve.

- A takaró gépben mosható; azonban kézi letöréssel meghosszabbítható az élettartama. Gépi mosáshoz távolítsa el a vezérlelő, helyezze a takarót hálós mosószákbá, és zárja a záskot. Használjon kis mennyiségű mosószer, és állítsa a mosógépet, jérmelő mosásra; legfeljebb 40 °C-os hőmérsékleten. Mosás után vegye ki a takarót a hálós mosószákból, és terítse szárítókötélre, hogy megszáradjon.
- Ne rögzítse ruhaszíppel.

Karbantartás

Ne próbálja javítani a vezérlőt, a tápkábelt vagy a takarót. A javítást képzett szerelővel végeztesse. Vizsgálja meg a takarót gyakran, megbizonyosodva arról, hogy nincsenek rajta kopásra vagy sérülésre utaló jelek. Ha sérülést vagy kopást észlel, akkor ne használja tovább a takarót, és kérje szakember tanácsát.

Műszaki adatok	
Termék	Élektromos takaró
Cikkszám	PEBL140CWT
Méretek (h x sz)	180 x 130 cm
Bemeneti feszültség	AC 220 – 240 V – 50 Hz
Teljesítmény	110 – 120 W
Működési hőmérséklet tartomány	25-50 °C ± 5 °C
Anyag	Korall gyapjú

PL

Przewodnik Szybki start

Koc elektryczny

PEBL140CWT

 Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/pebl140cwt

Przeznaczenie
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach jako koc elektryczny. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

- Lista części** [ryc. A]
- | | |
|---|--|
|  Kocik |  Ikona temperatury |
|  Zatrask blokujący |  Ikona czasu |
|  Gniazdo zasilania |  Wskaźnik czasu |
|  Przycisk Temp |  Wskaźnik temperatury |
|  Przycisk Time |  Włącznik zasilania |
|  Przycisk High |  Kontroler PS7C-H/L |
|  Koc | |

- Instrukcje bezpieczeństwa**
- OSTRZEŻENIE**
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
 - Przed użyciem upewnij się, że wiesz, jak działa produkt oraz jak go obsługiwać.
 - Nie używaj produktu, jeśli jakiegokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
 - Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
 - Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
 - Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
 - Nie używaj tylko jako koca.
 - Zawsze korzystaj z napięcia (tylko AC) wskazanego na etykiecie znamionowej.
 - Używaj tylko typu kontrolera wskazanego na etykiecie znamionowej.
 - Zawsze wyłączaj kontroler przed włożeniem lub wyjęciem wtyczki.
 - Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
 - Produkt nie jest przeznaczony do użytku medycznego w szpitalach.
 - Nie używaj razem z innym urządzeniem grzewczym.
 - Podczas użytkowania upewnij się, że koci przewod zasilający nie zostaną uwieszone.
 - Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
 - Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
 - Produkt nie może być używany przez osoby niewrażliwe na ciepło oraz osoby bardzo wrażliwe, które nie są w stanie zareagować na przegrzanie.
 - Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą używać produktu ze względu na niezdolność do reagowania na przegrzanie.
 - Produkt nie może być używany przez małe dzieci w wieku powyżej 3 lat, chyba że kontrolery zostały wcześniej ustawione przez rodzica lub opiekuna lub jeśli dziecko zostało odpowiednio poucone o tym, jak bezpiecznie obsługiwać kontrolery.
 - Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.

Podłączanie i odłączanie kontrolera [Rysunek B i C]

- Podłączanie kontrolera** [Rysunek B]
1. Unieś zatrask blokujący .
 2. Włóż wtyczkę  do gniazdka elektrycznego .

- Odłączanie kontrolera** [Rysunek C]
-  Sprawdź, czy włącznik zasilania  kontrolera  jest ustawiony na Off.
1. Unieś zatrask blokujący .
 2. Wyciągnij wtyczkę  z gniazdka elektrycznego .
-  Nie ciągnij za przewód kontrolera . Oraz nie próbuj wyciągać wtyczki  poprzez podnoszenie zaczepu blokującego .

- Rozgrzewanie i użytkowanie**
-  Nie używaj koca, jeśli jest wilgotny lub mokry.
-  Rozgrzej przez 30-60 minut przed użyciem.
1. Podłączanie kontrolera.
 2. Podłącz przewód zasilania do gniazdka sieciowego.
-  Upewnij się, że nikt nie może położyć się o przewód zasilający.
-  Przełącz włącznik zasilania  na On.
4. Naciśnij przycisk High , aby ustawić na „H”.
 -  Po upływie godziny oznaczenie wysokiej temperatury automatycznie zmieni się na „L” (niska temperatura).
 5. Naciśnij przycisk Temp , aby ustawić temperaturę. Wybierz L1-7H.
 6. Naciśnij przycisk Time , aby wybrać łączny czas pracy. Wybierz 1-9 godzin.
-  Jeśli idziesz spać lub używasz koca przez długi czas, ustaw tryb „L” lub 1, aby uniknąć przegrzania.

- Po użyciu**
1. Gdy koc nie jest używany, ustaw włącznik zasilania  w położeniu Off.
 2. Wymij wtyczkę  z gniazdka elektrycznego .
 3. Wymij wtyczkę kable zasilającego z gniazdka sieciowego.

- Jedli chcesz przechowywać koc przez dłuższy okres. Powtórz kroki 1-3.
4. Pocekalaj, aż koc ostygnie. Upewnij się, że koc jest suchy.
-  Pozostaw do wyschnięcia w naturalny sposób. Nie prasuj i nie na susz na słotku.
-  Delikatnie złóż koc i włóż z powrotem do worka.
6. Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu.
-  Nie kładź na nim przedmiotów.

Czyszczenie i konserwacja

- Czyszczenie**
- Przed czyszczeniem oraz gdy koc nie jest używany, odłącz kontroler od koca oraz z gniazdka.
 - Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub acetone.
 - Nie zanurzaj kontrolera w wodzie, ani nie mocz go.
 - Nie wykręcaj koca.
 - Pozostaw koc do wyschnięcia w sposób naturalny. Nie susz koca na słotku, nie używaj urządzeń takich, jak suszarka do włosów, i nie podłączaj go do źródła zasilania, aby go wysuszyć.
 - Nie stosuj środków przeciwmroźowych.

 Przed użyciem przeczytaj instrukcję.	 Nie może być używany przez bardzo małe dzieci (0-3 lat).	 Nie prasuj.
 Nie wbijaj szpilek.	 Nie wybielaj.	 Nie czyść chemicznie.
 Nie używaj złotonego lub zgniecionego.	 Nie susz w suszarnie bębnowej.	 Maksymalna temperatura prania 40°C.

Regularnie czyść obudowę miękką, czystą i suchą szmatką. Unikaj środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.

Aby wyczyścić koc, przetrzyj go miękką, wilgotną szmatką z bardzo łagodnym detergentem, delikatnie wypierz w maksymalnej temperaturze 40°C. Przed użyciem lub przechowywaniem pozostaw do całkowitego wyschnięcia. Po wypraniu powieś go na sznurze do suszenia bieżącej.

- Nie używaj klamek.

Możliwe jest pranie koca w pralce, jednak ręczne przecieranie przedłuży jego żywotność.

Aby wyprać koc w pralce, odłącz kontroler, umieść koc w siatkowym worku i zamknij go. Użyj niewielkiej ilości detergentu i ustaw pralkę na tryb „Delikatne” o maksymalnej temperaturze 40°C. Po wypraniu wymij koc z siatkowego worka i powieś na sznurze, aby wysześć.

- Nie używaj klamek.

Konserwacja

Nie próbuj otwierać ani naprawiać kontrolera, przewodu ani koca. Wymagają one serwisowania przez wykwalifikowaną osobę.

Sprawdź często koc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiejkolwiek uszkodzenia/oznaki zużycia, nie używaj koca i skorzystaj ze specjalistycznej porady.

Specyfikacja	
Produkt	Koc elektryczny
Numer katalogowy	PEBL140CWT
Wymiary (dł. x szer.)	180 x 130 cm
Napięcie wejściowe	220-240V-50Hz
Moc	110 – 120 W
Zakres ustawień temperatury	25°C – 50°C ± 5°C
Materiał	Polar typu Coral

EL

Οδηγός χρήσης εκκίνησης

Ηλεκτρική κουβέρτα

PEBL140CWT

 Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/pebl140cwt

Προοριζόμενη χρήση
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως ηλεκτρική κουβέρτα σε εσωτερικό χώρο. Οποιοδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την ενγύηση και τη σωστή λειτουργία.

- Λίστα εξαρτημάτων** [Εικόνα A]
- | | |
|--|--|
|  Βύσμα |  Εικονίδιο θερμοκρασίας |
|  Καλώδιο ασφαλείας |  Εικονίδιο χρόνου |
|  Καλώδιο ρεύματος |  Ένδειξη χρόνου |
|  Κουμπί Temperature |  Ένδειξη θερμοκρασίας |
|  Κουμπί Time |  Διακόπτης ισχύος |
| Κουμπί High | Χειριστήριο PS7C-H/L |
| Κουβέρτα | |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση πως νγκάτε πως λειτουργεί το προϊόν και πως να το χειρατέρετε.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν αποδοκίμασε τμήμα του δικα ή ελάττωμα.
- Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και απομακρύνετε τα τσιράκια.
- Να χρησιμοποιείται μόνο σαν ηλεκτρική κουβέρτα.
- Να χρησιμοποιείται πάντα στην τάση (Μόνο Α.Σ.) σύμφωνα με την ένδειξη της ετικέτας.
- Να χρησιμοποιείται μόνο τον τύπο χειριστηρίου σύμφωνα με την ένδειξη της ετικέτας.
- Το χειριστήριο πρέπει να είναι πάντα απενεργοποιημένο πριν την τοποθέτηση ή απομάκρυνση από την πρίζα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για ιατρική χρήση στα νοσοκομεία.
- Να μην χρησιμοποιείται μαζί με άλλες συσκευές θέρμανσης.
- Όταν βρεθείτε σε λειτουργία βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται η κουβέρτα και το καλώδιο ρεύματος.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ευαισθησία στη θερμότητα και άλλα ευάλωτα άτομα που δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση.
- Τα παιδιά κάτω από 3 ετών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν καθώς δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση.
- Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από μικρά παιδιά άνω 3 ετών, εκτός αν ο γονιός ή ο κηρύμας έχει ήδη ρυθμίσει το χειριστήριο ή έχουν δοθεί κατάλληλες οδηγίες στο παιδί για τον ασφαλή τρόπο λειτουργίας του χειριστηρίου.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν παρακολουθούνται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που επιμένονται.

Σύνδεση και απομάκρυνση του χειριστηρίου (Εικόνα Β και C)

Συνδέστε το χειριστήριο (Εικόνα Β)

- Σπρώξτε το καλώδιο ασφαλείας ➊.
- Σπρώξτε το φικ ➋ στην πρίζα ➌.

Απομακρύνετε το χειριστήριο (Εικόνα C)

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ισχύος ➊ του χειριστηρίου ➋ βρίσκεται στη θέση Off.
 - Σπρώξτε το καλώδιο ασφαλείας ➌.
 - Τραβήξτε το φικ ➋ από την πρίζα ➌.
- Μην τραβάτε το καλώδιο του χειριστηρίου ➋. Και μην προσπαθείτε να τραβήξετε το φικ ➋ χωρίς να σπρώξετε πρώτα το καλώδιο ασφαλείας ➌.

Προθέρμανση και χρησιμοποίηση

Μην χρησιμοποιείται αν είναι υγρή ή βρεγμένη.

➊ Προθέρμνετε 30-60 λεπτά πριν από τη χρήση.

- Συνδέστε το χειριστήριο.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.

Βεβαιωθείτε ότι δεν θα σκοντάξει κάποιος πάνω στο καλώδιο.

Ενεργοποιήστε το διακόπτη ισχύος ➋ στο On.

Πατήστε το κουμπί High ➍ για να ρυθμίσετε στο 'H'.

➎ Μετά από μία ώρα η υψηλή θερμοκρασία θα αλλάξει αυτόματα σε 'L' (χαμηλή θερμοκρασία).

Πατήστε το κουμπί Temperature ➍ για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία. Επλέξτε L, 7-1.

Πατήστε το κουμπί Time ➍ για να επιλέξετε την συνολική διάρκεια του χρόνου

λειτουργίας. Επλέξτε 1-9 ώρες.

Μην πάτε για ύπνο ή την χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ρυθμίστε στο 'L' ή 1 για να εμποδίσετε την υπερθέρμανση.

Μετά τη χρήση

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την κουβέρτα, τοποθετήστε το διακόπτη ισχύος ➋ στη θέση Off.
- Απομακρύνετε το φικ ➋ από την πρίζα ➌.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

Αν θέλετε να αποθηκεύσετε την κουβέρτα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, επαναλάβετε τα βήματα 1 - 3.

➎ Αφήστε την να κρυώσει. Βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνή.

- Αφήστε την να στεγνώσει με φυσικό αέρα. Μην οδηγώρετε και στεγνώνετε στον ήλιο.
- Διπλώστε απαλά την κουβέρτα και τοποθετήστε την μέσα στην τσάντα της συσκευασίας.
- Αποθηκεύστε σε ένα δροσερό και χωρίς υγρασία χώρο.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα από πάνω της.

Καθαριότητα & Συντήρηση

Καθαριότητα

- Αποσυνδέστε το χειριστήριο από την κουβέρτα και από το ρεύμα, πριν από την καθαριότητα και όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξεί ή αλκαλικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην βυθίζετε το χειριστήριο στο νερό και μην ρίχνετε νερό πάνω του.
- Μην σπρώχνετε την κουβέρτα.
- Αφήστε την κουβέρτα να στεγνώσει με φυσικό αέρα. Μην στεγνώνετε την κουβέρτα στον ήλιο, μην χρησιμοποιείτε πιστολάκι μαλλιών για το στεγνώμα της και μην τη συνδέετε στο ρεύμα για να στεγνώσει.
- Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα κατά του σκόρου.



Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό και υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια.

Για να καθαρίσετε την κουβέρτα σκουπίστε την με ένα υγρό πανί με ήπιο απορρυπαντικό και πλύνετε μαλακά με μέγιστη θερμοκρασία νερού 40°C. Πρέπει να στεγνώσει καλά προτού την αποθηκεύσετε. Μόλις πλυθεί απλώστε σε ένα σκοινί ρούχων για να στεγνώσει.

- Μην χρησιμοποιείτε μαγναλάνια.

Είναι δυνατόν να πλυθεί στο πλυντήριο. Ωστόσο, το πλύσιμο στο χέρι μπορεί να επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής της κουβέρτας. Για το πλύσιμο στο πλυντήριο, απομακρύνετε το χειριστήριο και τοποθετήστε την κουβέρτα σε ένα δοχείο και κλείστε το. Χρησιμοποιήστε μία μικρή ποσότητα απορρυπαντικού και ρυθμίστε το πλυντήριο στο πρόγραμμα «Ευαισθητό» με θερμοκρασία έως 40°C. Μόλις πλυθεί, απομακρύνετε την κουβέρτα από το δοχείο και απλώστε την σε ένα σκοινί ρούχων για να στεγνώσει.

- Μην χρησιμοποιείτε μαγναλάνια.

Συντήρηση

Μην προσπαθείτε να ανοίξετε ή να επιδιορθώσετε το χειριστήριο, το καλώδιο ή την κουβέρτα. Πρέπει να επιδιορθωθεί από ένα εξειδικευμένο προσωπικό. Ελέγχετε τακτικά την κουβέρτα για τυχόν σημάδια φθοράς ή βλάβης. Αν εντοπίσετε κάποια βλάβη/φθορά, μην χρησιμοποιείτε την κουβέρτα και ζητήστε βοήθεια από έναν ειδικό.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ηλεκτρική κουβέρτα
Αριθμός είδους	PEBL140CWT
Διαστάσεις (μ. x κ.)	190 x 130 cm
Ώρες πλέξης	220-340W-50Hz
Ισχύς	110-120 Watt
Εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας	25 °C - 50 °C ± 5 °C
Υλικό	Cool fleece

SK

Rýchly návod

Elektrická vyhrievacia deka

PEBL140CWT

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online ned.js/pebl140cwt

Utčené použitie

Výrobok je určený výhradne ako elektrická vyhrievacia deka s použitím vo vnútri.

Každá zmena výrobcu môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Zoznam dielov [obrázok A]

- ➊ Zásuvka

➋ Západka

➌ Sieťová zásuvka

➍ Tlačidlo teploty Temp

➎ Tlačidlo času Time

➏ Tlačidlo vysokej teploty High

➐ Deku
- ➑ Ikona teploty

➒ Ikona času

➓ Indikátor času

➔ Indikátor teploty

➕ Výpínač

➖ Ovládač P57G-H/L

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Pred použitím sa naučte, ako výrobok funguje a ako ho ovládať.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od sieťovej zásuvky a iného zariadenia.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok používajte iba ako vyhrievacu deku.
- Vždy používajte napájanie (len sieťový prúd) uvedený na typovom štítku.
- Používajte len ten typ ovládača, ktorý je uvedený na typovom štítku.
- Pred vložením alebo vybratím zástrčky vždy vypnite ovládač.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok nie je určený na lekánske použitie v nemocniciach.
- Nepoužívajte spolu s iným vykurovacím zariadením.
- Pri používaní dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu deky a napájacieho kábla.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrávajú.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok nesmú používať osoby necitlivé na teplo a ine veľké zraniteľné osoby, ktoré nie sú schopné reagovať na prehriatie.
- Tento výrobok nemôžu používať deti do 3 rokov, pretože nedokážu reagovať na prehriatie.
- Výrobok nesmú používať malé deti nad 3, pokiaľ výrobok vopred nenastaví rodič alebo opatrovník, alebo pokiaľ nebolo dieťa dostatočne oboznámené s bezpečnou prevádzkou ovládačích prvkov.

- Tento výrobek môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká.

Pripojenie a odpojenie ovládača [obrázok B a C]

Pripojte ovládač [obrázok B]

1. Zodvihnite západku .
2. Zastrečku  zapojte do zásuvky .

Opojte ovládač [obrázok C]

-  Uistite sa, že je vypínač  ovládača  prepnutý do polohy OFF.
1. Zodvihnite západku .
 2. Vytiahnite zastrečku  zo zásuvky .
 3. Nefahajte kábel ovládača . A rovnako sa nepokúšajte vytiahnuť zastrečku  bez zodvihnutia západky .

Predohrev a použitie

-  Výrobok nepoužívajte, ak je vlhký alebo mokry.
-  Pred použitím výrobok predhrievajte 30-60 minút.
1. Pripojte ovládač.
 2. Pripojte napájací kábel k elektrickej sieti.
-  Uistite sa, že sa o kábel nebudú ľudia potykať.
3. Prepnite vypínač  do polohy On.
 4. Stlačte tlačidlo High  a nastavte vysokú teplotu „H“.
-  Po jednej hodine sa vysoká teplota automaticky zmení na „L“ (nízka teplota).
5. Stlačte tlačidlo teploty Temp  a nastavte teplotu. Vyberte z možností L1 – 7, H.
 6. Stlačte tlačidlo Time  a vyberte celkový čas prevádzky. Vyberte 1 – 9 hod.
-  Ak sa chystáte spať alebo budete výrobok používať dlhšiu dobu, nastavte „L“ alebo 1, aby ste predišli prehriatiu.

Po použití

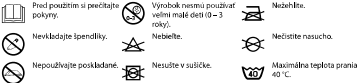
1. Keď deku nepoužívate, prepnite vypínač  do polohy OFF.
2. Vyberte zastrečku  zo zásuvky .
3. Odpojte napájací kábel od elektrickej siete.

- Ak chcete uskladniť deku na dlhší čas. Opakujte kroky 1 – 3.
4. Výrobok nechajte vychladnúť. Uistite sa, že je deka suchá.
 5. Nechajte ju vysušiť prirodzene. Výrobok nezehlite, ani ho nesušte na slnku.
 6. Deku opatrne poskladajte a umiestnite ju späť do originálnej tašky.
 7. Skladujte na chladnom a suchom mieste.
-  Na výrobok neukladajte žiadne predmety.

Čistenie a údržba

Čistenie

- Pred čistením a keď výrobok nepoužívate, odpojte ovládač od deky a elektrickej siete.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo aceton.
- Ovládač neponárajte do vody a nedovoľte, aby sa zamokril.
- Deku nečistite.
- Nechajte ju vyschnúť prirodzeným spôsobom. Deku nesušte na slnku, na jej sušenie nepoužívajte žiadny výrobok, ako je napríklad fén a nepripájajte ju ani k elektrickej sieti kvôli vysušeniu.
- Nepoužívajte prostriedky odpudzujúce mole.



- Výrobok pravidelne čistite mäkkou, čistou a suchou utierkou. Vyhnete sa brúsnyim materiálom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak chcete deku vyčistiť, rúche ju uťrite mäkkou vlhkou handričkou s veľmi jemným čistiacim prostriedkom, jemne spracujte pri maximálnej teplote prania 40 °C. Pred použitím alebo uskladnením nechajte deku riadne vyschnúť. Po praní sušte deku na šnúre na bielizeň.
- Na zaistenie na šnúre nepoužívajte štipce.
- Deku môžete prať v práčke, kvôli dlhšej životnosti je však vhodnejšie umývanie v rukách.
- Ak chcete deku prať v práčke, odpojte ovládač z deky, vložte do sieťovej tašky a zavorte ho. Použite malé množstvo pracieho prostriedku a nastavte práčku na „jemné pranie“ s maximálnou teplotou 40 °C. Po praní vyberte deku zo sieťovej tašky a preveste ju cez šnúru na bielizeň, aby vyschla.
- Na zaistenie na šnúre nepoužívajte štipce.

Údržba

- Ovládač, kábel alebo deku sa nepokúšajte otvárať alebo opravovať. Servísne práce musí vykonávať kvalifikovaná osoba.
- Deku často kontrolujte, či nevykazuje znaky opotrebovania alebo poškodenia. Ak zistíte akékoľvek poškodenie: opotrebovanie, nepoužívajte deku a vyhľadajte odborníka.

Technické údaje

Produkt	Elektrická vyhrievacia deka
Číslo výrobku	PEBL140CWT
Rozmery (d x š)	180 x 130 cm
Nastavené napätie	220-240V~50Hz
Príkon	110 ~ 120 W
Rozsah nastavenia teploty	25 °C ~ 50 °C ± 5 °C
Materiál	Kovové rúno

CS Rychlý návod

Elektrická deka

PEBL140CWT

 Více informací najdete v rozšířené příručce online: [nedi/pebl140cwt](#)

Zamýšlené použití

Výrobek je určen k použití výhradně jako elektrická příkrývka ve vnitřních prostorech. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Seznam částí [obrázek A]

- | | |
|---|---|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Před použitím se ujistěte, že víte, jak výrobek funguje a jak jej obsluhovat.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškození nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Používejte pouze jako příkrývku.
- Vždy používejte pouze napětí (pouze střídavé) uvedené na štítku.
- Používejte pouze typ ovládače uvedený na štítku.
- Než připojíte či odpojíte zástřiku, vždy ovládač vypněte.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Výrobek není určen ke zdravotnickému použití v nemocnicích.
- Nepoužívejte spolu s jinými topnými spotřebiči.
- Při používání se ujistěte, že se deka ani napájecí kábel nemohou o nic zachytnout.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehraly.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek nesmí používat osoby se sníženou citlivostí na teplo a jiné velmi zranitelné osoby, které nejsou schopné reagovat na přehřátí.
- Děti do 3 let by neměly výrobek používat, jelikož nejsou schopné reagovat na přehřátí.
- Výrobek nesmí používat děti do 3 let, pokud ovládání předem nenastavil jejich rodič či zákonný zástupce, nebo pokud děti nebyly řádně poučeny o tom, jak s výrobkem bezpečně zacházet a obsluhovat jej.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod doзором nebo jim byly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání výrobku a ony porozuměly nebezpečí.

Pripojení a odstranění ovládače [obrázek B a C]

Pripojení ovládače [obrázek B]

1. Zvedněte pojistnou západku .
2. Zasuňte zastrečku  do napájecího konektoru .

Odstranění ovládače [obrázek C]

-  Ujistěte se, že je hlavní spínač  ovládače  prepnutý v poloze OFF (vypnuté).
1. Zvedněte pojistnou západku .
 2. Vytáhněte zastrečku  z napájecího konektoru .
-  Nefahajte za kábel ovládača . Nepokúšajte sa také vytiahnuť zastrečku  ven bez zvednuti pojistné západky .

Predehřátí a použití

-  Výrobek nepoužívejte, pokud je vlhký nebo mokry.
-  Pred použitím pledehlívejte 30-60 minút.
1. Pripojte ovládač.
 2. Zapojte napájací kábel do sítě.
-  Kabel vedte tak, aby o něj nikdo nezakopnul.
3. Prepňte hlavní spínač  do polohy ON (zapnuté).
 4. Stiskem tlačítka High  nastavte teplotu na „H“ (vysoká teplota).
-  Po jedné hodině se vysoká teplota automaticky změní na „L“ (nízká teplota).
5. Stiskem tlačítka Temperature  nastavte teplotu. Vyberte L, 1-7, H.
 6. Stiskem tlačítka Time  vyberte celkovou dobu provozu. Vyberte 1-9 hod.
-  Pokud jdete spát nebo příkrývku používáte dlouhou dobu, nastavte úroveň na „L“ nebo 1, vyhnete se tak přehřátí.

Po použití

1. Pokud deku nepoužíváte, přepněte hlavní spínač  do polohy OFF.
2. Vypojte zástrčku  z napájecího konektoru .
3. Odpojte napájecí kabel ze sítě.

Chcete-li deku dětí doba skládat, opakujte kroky 1 až 3.

4. Nechte vychladnout. Ujistěte se, že je deka suchá.

 Nechte ji přirozeně uschnout. Nežehlete ani nesušte na slunci.

5. Jemně deku složte a vložte ji zpět do obalu.

6. Skládejte na suchém, chladném místě.

 Nepokládejte na přikryvku další předměty.

Čištění a údržba

Čištění

- Před čištěním a vždy, když deku nepoužíváte, odpojte ovladač z přikryvky i se sítí.
- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.
- Ovladač nepouštějte do vody ani jej nevystavujte kapalinám.
- Deku neždímejte.
- Nechte deku přirozeně vyschnout. Nesušte deku na slunci, nepoužívejte k sušení např. vysoušeč vlasů, ani ji nesušte připojením do zásuvky.
- Nepoužívejte prostředky proti molům.

 Před použitím si pečlivě přečtěte instrukce.

 Zakaz používání děmi do 3 let.

 Nežehlete.

 Nepropíchněte špendlíky.

 Nepoužívejte bálídko.

 Nečistěte chemicky.

 Nepoužívejte žehličku nebo žehličku.

 Nesušte v sušičce.

 Perte maximálně na 40 °C.

Tento výrobek čistěte pravidelně suchým měkkým čistým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.

Chcete-li deku očistit, otřete ji navlhčeným měkkým hadříkem s velmi jemným čisticím prostředkem a perle na max. teplotu 40 °C. Před použitím nebo skladováním nechte důkladně vyschnout. Po vyprání přikryvku přehodte přes šňůru na prádlo a nechte uschnout.

- Nepoužívejte k přichycení kolíčky na prádlo.
- Deku lze prát v pračce, však ruční čištění prosadit její životnost. Chcete-li deku prát v pračce, odstraňte ovladač a složte deku do síťovaného pytle a zavazte. Použijte malé množství prácho prostředku a nastavte práčku na „jemné prádlo“ (Delicate Wash) s maximální teplotou 40 °C. Po vyprání vytáhněte deku ze síťovaného pytle, přehodte ji přes šňůru na prádlo a nechte vyschnout.
- Nepoužívejte k přichycení kolíčky na prádlo.

Údržba

Nesnažte se opravovat ovladač, kabel ani deku. Opravy musí provádět pouze kvalifikovaný personál. Pravidelně deku důkladně kontrolujte a ujistěte se, že nevyskytují žádné známky opotřebení nebo poškození. Pokud najdete jakékoli opotřebení/poškození, deku nepoužívejte a vyhledejte radu odborníka.

Technické údaje

Produkt	Elektrická deka
Číslo položky	PEBL140CWT
Rozměry (D x Š)	160 x 130 cm
Vstupní napětí	220-240V-50Hz
Výkon	110~120 W
Rozsah nastavení teploty	25 °C až 50 °C ± 5 °C
Materiál	ConFlocece

RD Ghid rapid de inițiere

Pătură electrică pentru învelire

PEBL140CWT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.ro/pebl140cwt

Utilizare preconizată

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior, ca pătură electrică pentru învelire. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Lista pieselor (Imagine A)

- | | |
|--|--|
|  1. Dibu |  10. Pictogramă temperatură |
|  2. Clemă de blocare |  11. Pictogramă timp |
|  3. Priza de alimentare |  12. Indicator de timp |
|  4. Buton Temperature |  13. Indicator de temperatură |
|  5. Buton Time |  14. Întrerupător |
|  6. Buton High |  15. Dispozitiv de reglare P57G-H/L |
|  7. Pătură | |

Instrucțiuni de siguranță

 AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că știți cum funcționează produsul și că știți cum să îl utilizați.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la priza electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu folosiți doar ca pătură pentru învelire.
- Utilizați întotdeauna termenii (numai C.A.) menționați pe eticheta cu specificații.
- Utilizați numai tipul de dispozitiv de reglare menționat pe eticheta cu specificații.
- Opriți întotdeauna dispozitivul de reglare înainte de a introduce sau de a scoate din priză.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Produsul nu este destinat utilizării medicale în spitale.
- Nu utilizați împreună cu alt aparat de încălzire.
- Când este în funcțiune, asigurați-vă că pătura și cablul de alimentare electrică nu sunt prinse.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Produsul nu trebuie utilizat de persoanele sensibile la căldură și de alte persoane foarte sensibile care nu pot reacționa la supraîncălzire.
- Copiii cu vârsta sub 3 nu trebuie să folosească produsul din cauza incapacității lor de a reacționa la supraîncălzire.
- Produsul nu trebuie folosit de copii mici cu vârsta sub 3 ani, decât dacă comenzile au fost presetate de un părinte sau tutor sau copilul a fost instruit corespunzător cu privire la modul de utilizare a comenzilor în condiții de siguranță.
- Produsul poate fi folosit de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranța a produsului și înțelegerii pericolele pe care le implică produsul.

Conectarea și îndepărtarea dispozitivului de reglare (Imagine B și C)

Conectați dispozitivul de reglare (Imagine B)

1. Ridicați clemă de blocare .
2. Introduceți ștecherul  în priza .

Indepărtăți dispozitivul de reglare (Imagine C)

 Asigurați-vă că întrerupătorul  dispozitivului de reglare  este comutat pe OFF.

1. Ridicați clemă de blocare .
2. Scoateți ștecherul  din priza .

 Nu trageți de cablul dispozitivului de reglare  și nu încercați să scoateți ștecherul  fără să ridicați clemă de blocare .

Preîncălzire și utilizare

 Nu utilizați dacă este umedă sau udă.

 Preîncalziți 30-60 minute înainte de utilizare.

1. Conectați dispozitivul de reglare.
2. Conectați cablul de alimentare la rețeaua electrică.

 Asigurați-vă că nimeni nu trece peste cablu.

3. Comutați întrerupătorul  pe On.

4. Apăsăți butonul High  pentru setare la „H“.

 După o oră, temperatura ridicată se va schimba automat pe „L“ (temperatură redusă - Low).

5. Apăsăți butonul Temperature  pentru a seta temperatura. Selectați L, 1-7, H.

6. Apăsăți butonul Time  pentru a selecta timpul total de funcționare. Selectați 1-9 ore.

 Dacă dormiți sau folosiți o perioadă lungă de timp, setați la „L“ sau 1, pentru a evita supraîncălzirea.

După utilizare

1. Atunci când pătura nu este utilizată, comutați întrerupătorul  pe Off.
2. Scoateți ștecherul  din priza .
3. Deconectați cablul de alimentare de la rețeaua electrică.

Dacă doriți să depozitați pătura o perioadă mai lungă de timp. Repetați pași 1 – 3.

4. Lăsați-o să se răcească. Asigurați-vă că pătura este uscată.

 Lăsați-o să se usuce în mod natural. Nu călcați și nu uscați la soare.

5. Împănăți cu grijă pătura și puneți-o înapoi în sacul de ambalare.

6. Depozitați într-un loc uscat și rece.

 Nu puneți obiecte desupra ei.

Curățare și întreținere

Curățare

- Deconectați dispozitivul de reglare de la pătura și de la rețeaua electrică înainte de curățare și când nu este în funcțiune.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Nu scufundați dispozitivul de reglare în apă și nu îl udați.
- Nu stocați pătura.
- Lăsați pătura să se usuce în mod natural. Nu uscați pătura la soare, nu utilizați un produs cum ar fi un uscător de păr pentru a o usca și nu o conectați la rețeaua electrică pentru a o usca.
- Nu folosiți substanțe împotriva molilor.



Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.



Nu introduceți ace.



Nu folosiți îndoită sau încrețită.



Nu trebuie folosită de copii foarte mici (0-3 ani).



Nu folosiți înalțător.



Nu uscați la uscător.



Nu călcați.



Nu curățați chimic.



Temperatură maximă de spălare 40°C.

Curățați periodic produsul cu o lavetă moale, curată și uscată. Evitați folosirea substanțelor abrazive, care pot șterge suprafața.

Pentru a curăța pătura, ștergeți-o manual cu o cârpă moale umedă cu detergent foarte slab, procesați ușor la o temperatură maximă de spălare de 40°C. Lăsați-o să se usuce complet înainte de utilizare sau de depozitare. După spălare, puneți-o pe o frânghie de rufe pentru a se usca.

- Nu folosiți cârlige de rufe pentru fixare.

Spălarea la mașina a pături este posibilă; totuși, ștergerea manuală a acestora îi va prelunge durata de viață. Pentru spălare la mașină, scoateți dispozitivul de reglare și puneți pătura într-un sac din plasă și închideți sacul. Folosiți o cantitate redusă de detergent și setați mașina de spălat pe „Spălare delicată” cu o temperatură maximă de 40°C. După spălare, scoateți pătura din sacul de plasă și puneți-o pe o frânghie de rufe pentru a se usca.

- Nu folosiți cârlige de rufe pentru fixare.

Mentenanță

Nu încercați să deschideți sau să reparați dispozitivul de reglare, cablul sau pătura. Acestea trebuie reparate de o persoană calificată.

Examinați frecvent pătura pentru a verifica dacă nu există semne de uzură sau de deteriorare. Dacă observați orice urme de deteriorare/uzură, nu utilizați pătura și cereți părerea unui specialist.

Specificații	
Produs	Pătură electrică pentru înveliș
Numărul articolului	PEBL140CWT
Dimensiuni (L x l)	180 x 130 cm
Tensiune de intrare	220-240V - 50Hz
Putere	110 - 120 Watt
Interval setări temperatură	25 °C - 50 °C ± 5 °C
Material	Conil flexice

A

B

C